



Since 1984 — sharing organs, sharing data, sharing life.

700 North 4th Street, Richmond, VA 23219

P.O. Box 2484, Richmond, VA 23218

tel: 804-782-4800

fax: 804-782-4817

www.unos.org

Estimado paciente,

Dado su interés en el trasplante de órganos, deseamos informarle acerca de importantes recursos y servicios que ofrece la red nacional de trasplantes. También lo invitamos a aprender más acerca de los trasplantes y de las políticas, y a participar en el proceso de desarrollo de políticas.

United Network for Organ Sharing - UNOS (Red Unida para la Compartición de Órganos) es una organización sin fines de lucro que administra a la Organ Procurement and Transplant Network - OPTN (Red de Adquisición y Trasplante de Órganos), lo que es posible mediante un contrato con la Administración de Recursos y Servicios de la Salud (HRSA) del Departamento de Salud y Servicios Humanos de EE.UU. (HHS). La OPTN y UNOS ayudan a la comunidad y pacientes de trasplante como usted mediante:

- la coordinación del proceso de asignación y destinación de órganos;
- la recolección de datos acerca de cada trasplante que se realiza en los Estados Unidos;
- el desarrollo de políticas para el trasplante de órganos con aportes del personal médico, los pacientes de trasplantes, las familias donantes y los donantes vivos;
- la creación de material educativo para profesionales, pacientes y el público; y
- la promoción del conocimiento público acerca de la necesidad de donar órganos y tejidos.

Servicios para los pacientes de UNOS

Un servicio importante es la línea de llamada gratuita de servicios para los pacientes de UNOS: 1-888-894-6361 (**No llame a este número de UNOS para contactarse con el centro de trasplantes**). Los pacientes de trasplantes, familiares/amigos, donantes vivos, familiares de donantes y el público pueden llamar a este número para:

- comentar información general acerca de la donación de órganos, donaciones en vida, el proceso de trasplante, las políticas de trasplante e información acerca de trasplantes;
- recibir un kit de información gratuito para el paciente con folletos de ayuda, listas de espera y datos acerca de los trasplantes;
- hacer preguntas acerca de información en el sitio Web de UNOS para pacientes de trasplantes y donantes vivos: www.transplantliving.org; y
- comentar problemas que usted pueda tener con un centro de trasplantes con relación a posibles incumplimientos con una política (**Llame a su centro directamente para hacer preguntas o expresar inquietudes acerca de su atención médica personal.**)

Acceso a datos

Entender la información acerca del trasplante puede ayudarle a tomar decisiones acerca del cuidado de su trasplante. El gobierno federal se asegura de que los datos importantes acerca de todos los programas de trasplantes estén disponibles para el público. Usted puede encontrar información acerca de los índices de supervivencia en www.ustransplant.org (elijá "Program y OPO Data"). Puede ver el tamaño de las listas de espera y el número de trasplantes completados en cada centro de trasplante en <http://optn.transplant.hrsa.gov> (elijá "Data", luego "View Data Reports").

Políticas para los trasplantes

Los pacientes tienen una función en el proceso de definición de políticas para los trasplantes. Cuando los comités de OPTN/UNOS desarrollan las propuestas de políticas, usted puede ofrecer su opinión a través del proceso de comentarios del público. Para comentar acerca de una propuesta, visite el sitio Web de OPTN en <http://optn.transplant.hrsa.gov> (elijá "Policy Management" luego "Public Comment").

En este sitio Web usted puede inscribirse para que se le notifique cuando las propuestas estén listas para comentarios del público. Si usted no tiene acceso a Internet, UNOS le enviará la información de comentarios públicos. Por favor, envíe su solicitud a: OPTN/UNOS Public Comment Coordinator, United Network for Organ Sharing; 700 N. 4th Street; Richmond, VA 23218.

UNOS se complace en suministrarle información útil en su proceso de abordar sus necesidades de trasplante. Si usted tiene preguntas acerca de la función de UNOS y OPTN, el sistema de trasplante, información acerca de trasplantes, o políticas de trasplante, contáctese con la línea de servicios para los pacientes de UNOS en: 1-888-894-6361.